

# Bazén INTEX ovál

**3,05 x 5,49 x 1,07 m**

**3,66 x 6,10 x 1,22 m**



NÁVOD K INSTALACI BAZÉNU

# 1. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

## Upozornění na nebezpečí:

- Před instalací, používáním a demontáží si vždy prostudujte celý návod a zejména kapitolu o zásadách bezpečnosti práce.
- Vybírejte místo pro postavení bazénu tak, aby dojde-li k nehodě nebo poškození bazénu mohla vytékat jí voda bez problémů odtekat, aniž by ohrozila lidi a zvýšila nebo poškodila budovy či pozemky.
- V okruhu 2m od bazénu se nesmí nacházet žádná vyvýšená místa (terasy, balkóny, apod.) ani vysoké stromy, ze kterých hrozí nebezpečí pádu do bazénu. – Pro vstup a výstup z bazénu používejte vždy schůdky.
- Udržujte vodu neustále čistou, aby bylo zřetelně vidět dno a bylo možné správně odhadnout hloubku bazénu.
- Pokud není bazén používán, odstraňte z něj schůdky a uložte je mimo dosah dětí a ostatních neoprávněných osob.
- Neustále udržujte vodu dezinfikovanou a zdravotně nezávadnou. Používejte filtrační zařízení a pravidelně do vody přidávejte bazénové chemikálie. Nedezinfikovaná voda je vážným zdravotním rizikem.
- Ujistěte se, zda bazén, včetně jeho příslušenství, je sestaven v souladu s tímto návodom.
- Provádějte pravidelnou kontrolu a údržbu bazénu a jeho příslušenství.

## Požadavky na osoby používající bazén:

- Bez dozoru smějí bazén používat pouze osoby starší 18-ti let, tělesně i mentálně způsobilé.
- Děti musí být v bazénu pod neustálým dohledem dospělých, aby nedošlo ke zranění nebo aby se neutopily.
- Neplavci, děti (zejména menší než je výška hladiny vody v bazénu) a osoby s omezenou schopností pohybu a orientace se smějí koupat, vstupovat do bazénu a vystupovat z něj pouze za doprovodu a dohledu plavců či jiných kompetentních dospělých osob (starších 18-ti let), tj. tělesně a duševně způsobilých.
- Manipulovat s elektrickým příslušenstvím mohou pouze osoby starší 18-ti let, musí se řídit příslušnými zásadami bezpečnosti práce a musí mít kvalifikaci pro práci na el. zařízeních podle příslušných národních předpisů a norem.
- Neprovozujte nebezpečné hry uvnitř bazénu nebo v jeho blízkosti, které by mohly ohrozit koupající se osoby nebo konstrukci a příslušenství, kterými je bazén vybaven.
- Přečtěte si ustanovení v tomto návodu o instalaci a používání filtračního zařízení.
- Zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, pokud není zajištěn jejich dohled a instruktáž odpovědnou osobou; osobami, které nejsou seznámeny s obsluhou v rozsahu tohoto návodu; osobami pod vlivem léků, omamných prostředků apod., snižujících schopnost rychlé reakce. Zařízení zabezpečte tak, aby se k němu děti bez dozoru nemohly dostat.

## Zakázané použití:

- Z bezpečnostních důvodů nesmí být bazén instalován na terasách a balkónech.
- Je zakázáno skákat do bazénu po hlavě nebo z okraje bazénu.
- Nekoupejte se v noci nebo při nedostatečném osvětlení.
- Nekoupejte se pod vlivem alkoholu, drog či jiných omamných látek.
- Boje a násilné hry jsou v bazénu zakázány.
- Zákaz používání jiného příslušenství než jaké je předepsané výrobcem.
- Je zakázáno sedat si na okraj bazénu nebo jiným způsobem narušovat statiku bazénu.
- Za žádných okolností neupravujte součásti bazénu. Nedělejte otvory do bazénu ani do schůdků.
- Je zakázáno koupání při zapnutém filtračním zařízení (tj. připojení čerpadla k el. síti).
- Je zakázáno překračovat povolenou nosnost žebříku.

## **Bezpečnostní pokyny pro používání filtračního zařízení:**

- Filtrační zařízení připojte k elektrické zásuvce, která odpovídá platným normám.
- Filtrační zařízení zapínejte pouze tehdy, když nikdo není v bazénu.
- Zabraňte dětem v manipulaci s filtračním zařízením.
- Zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, pokud není zajištěn jejich dohled a instruktáž odpovědnou osobou; osobami, které nejsou seznámeny s obsluhou v rozsahu tohoto návodu; osobami pod vlivem léků, omamných prostředků apod., snižujících schopnost rychlé reakce. Zařízení zabezpečte tak, aby se k němu děti bez dozoru nemohly dostat.

## **2. PŘÍPRAVA POVRCHU A UMÍSTĚNÍ BAZÉNU**

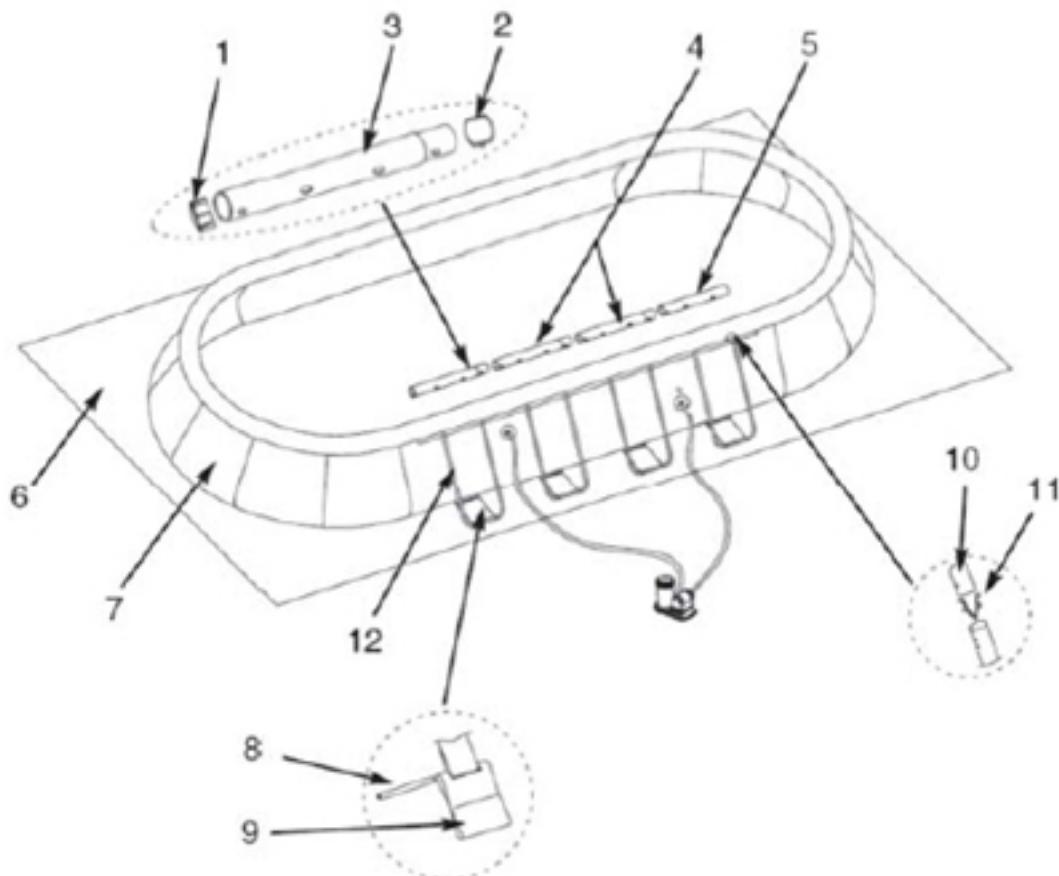
- Jednotlivé díly si před stavbou bazénu srovnejte a zkонтrolujte. Dodržujte pokyny k instalaci uvedené v tomto návodu.
- Zvolené místo by mělo být slunečné a chráněné před větrem. V blízkosti by se neměly nacházet stromy, jejichž listy by mohly znečišťovat bazén. Zem musí být absolutně rovná, dostačně pevná, nejílovitá, bez dér, čistá a zbavená ostrých předmětů.
- Naše bazény jsou navrženy pro instalaci na povrch. Tento povrch musí být pečlivě vyčištěn. Nikdy nestavte bazén na štěrk, dehtovém papíru, asfaltovém koberci nebo na jakékoli směsi obsahující naftu. Pod bazén je vhodné použít geotextilní podložku, která není součástí balení!
- Nesmýkejte bazénem po zemi. Následkem toho by mohly vzniknout netěsnosti bazénu či jiná poškození.

## **3. MONTÁŽ BAZÉNU**

**K montáži bazénu potřebujete tyto díly:**

ČÍSLO	POPIS	MNOŽSTVÍ	
		305 x 549	366 x 610
1	Koncové víčko na nosník	4	4
2	Pružina s jedním tlačítkem	2	2
3	Vodorovný nosník A	2	2
4	Vodorovný nosník B	0	0
5	Vodorovný nosník C	2	2
6	Podložka pod bazén	1	1
7	Plášť bazénu	1	1
8	Spojovací kolík	4	4
9	Držící pás	4	4
10	Koncové víčko "U" podpěry	8	8
11	Svorka se dvěma tlačítky	8	8
12	Postranní "U" podpěra	4	4

**obr. 1**

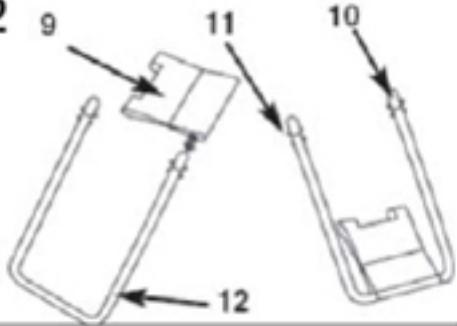
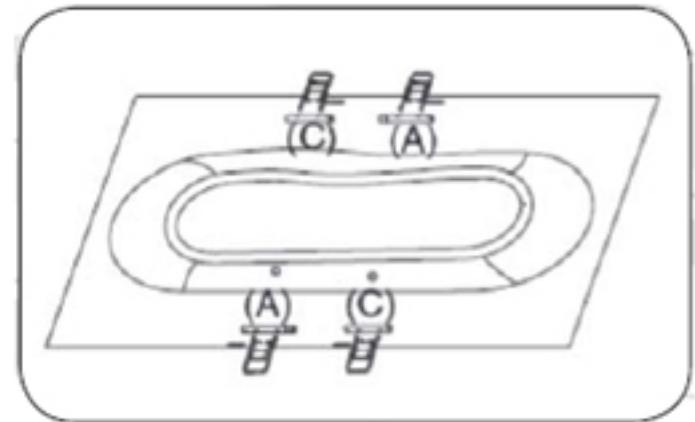
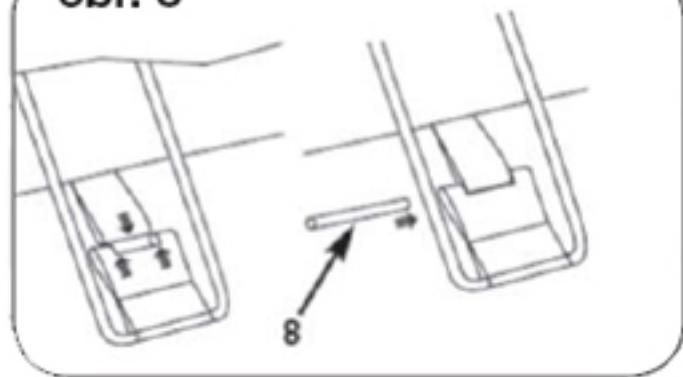


Bazén položte na vodorovnou plochu tak, aby vypouštěcí otvor směřoval k místu, kam má být voda vypouštěna. Rozprostřete dno, aby bylo co nejhladší. Přesvědčte se, že vypouštěcí otvor u dna je zevnitř bazénu zazátkován a na vnější straně stěny bazénu je našroubované víčko. Ujistěte se, zdali je plášť otevřen, maximálně rozprostřen na podložce, spojte vodorovný nosník A a vodorovným nosníkem C a vložte je do otevřeného pouzdra tak, aby otvory v kovové konstrukci byly souměrné s bílými pouzdrovými otvory a totéž na druhé straně (viz obr. 1). Navlékněte do držícího pásu postranní U - podpěru a připevněte ji k vodorovnému nosníku. Vršky postranních U - podpěr mají dvojité zapínání z příchytkou. Vložte podpěry do nosníku A-C tím, že zatlačíte spodní tlačítka dovnitř. Zatlačení tohoto spodního tlačítka umožní vsunutí podpěry do nosníku (viz obr. 2).

Jakmile je U - podpěra vsunuta do nosníku, uvolněte tlak prstem a podpěra tak zaklapne na místo. Tento postup opakujte pro všechny boční U - podpěry.

Pokud není země pevná, musíte na místo položit kousek tlakově odolné desky, velikosti 40 x 40 x 3 cm a zarovnat jej do úrovně okolního terénu.

Vsuňte spojovací kolíky do překrývacích se otvorů a spojte plášťové pásy s držícími pásy (viz obr. 3).

**obr. 2****obr. 3**

### Před napuštěním vody se ujistěte zda:

- jsou všechny držící pásy umístěny uprostřed postranních U - podpěr
- plášťové pásy jsou odtažené od dna bazénu a držící pásy jsou napnuté a leží rovně na zemi
- vypouštěcí ventil zevnitř bazénu je uzavřený a vypouštěcí uzávěr zvenku je napevno našroubovaný

Nafoukněte vrchní prstenec ruční pumpou, nikdy ne kompresorem (nenafukujte nadměrně, hrozí deformace na kterou se nevztahují záruční podmínky). Napustěte do bazénu vodu, maximálně 5 - 10 cm a začněte vyhlazovat nerovnosti fólie na dně bazénu.

Fólii vyhlazujte směrem od středu ke kraji, popotahujte směrem ven z místa, kde se spojuje dno bazénu se stěnou, nebo zvnějšku bazénu sáhněte pod stěnu bazénu, uchopte jeho dno a táhněte směrem ven.

Před úplným napuštěním bazénu vložte do otvorů pro připojení filtračního zařízení sítník z vnitřní strany bazénu. S vorkami připojte hadice k otvorům na vnější straně bazénu. Jednu hadici napojte na otvor umístěný blíže k hladině, konec hadice připojte svorkami na filtrační zařízení (výtlak vody do bazénu). Druhou hadici napojte na otvor umístěný blíže ke dnu bazénu, konec hadice připojte svorkami na filtrační zařízení (sání vody z bazénu). Filtrační zařízení umístěte v maximální vzdálenosti (co dovolují propojovací hadice) od bazénu.

Po vyhlazení dna bazén dále napouštějte vodou. Fólie bazénové stěny se bude sama vztyčovat souběžně s plněním bazénu vodou. Voda smí být naplněna do výšky pod spodní hranu nafouklé obruče.

## **Pro Českou republiku:**

Pro splnění požadavku na elektrickou bezpečnost podle ČSN 33 2000-7-702 v případě umístění filtrační jednotky ve vzdálenosti do 2 m od stěny bazénu zajistěte, aby napájecí elektrický obvod filtrační jednotky byl vybaven proudovým chráničem s nominálním vypínacím proudem nepřekračujícím 30 mA a současně aby zásuvka tohoto napájecího obvodu byla označena a zabezpečena tak, aby bylo zajištěno, že ji lze použít pouze tehdy, když v bazénu nejsou lidé. Pokud nebude výše uvedené řešení zásuvek použito, je nutno filtrační jednotku umístit ve vzdálenosti min. 2 m od stěny bazénu. Povinnost použití proudového chrániče (viz bod 2) zůstává v platnosti. K propojení filtrace s bazénem je nutno dokoupit dostatečnou délku bazénových hadic o průměru 32 mm.

## **PRAVIDELNÉ ČIŠTĚNÍ (VÝMĚNA) FILTRAČNÍ VLOŽKY**

- Vypněte čerpadlo tím, že vytáhnete vidlici přívodní šňůry ze zásuvky.
- Aby nevytékala voda z filtrační jednotky, zvedněte jej nad úroveň hladiny a povolte odvzdušňovací šroub (voda hadicemi steče zpět do bazénu).
- Rukou odšroubujte víko a vyjměte těsnění víka. Buďte opatrní, abyste těsnění nepoškodili.
- Vytáhněte vložku filtru. Vložku vyčistěte proudem čisté vody.
- Nenechte filtrační vložku vyschnout před čištěním.
- V případě, že vložka již nejde vyčistit, nebo je poškozená, vyměňte ji.
- Čistou vložku vložte zpět do tělesa filtru.
- Dejte zpět těsnění víka a našroubujte víko. Víko filtru rukou pevně utáhněte.
- Povolte odvzdušňovací šroub a dejte filtraci zpět na své původní místo. Vyčkejte až unikne vzduch a začne vytékat voda a šroub opět utáhněte. Nyní lze filtraci znova uvést do provozu.

## **4. DEMONTÁŽ BAZÉNU A USKLADNĚNÍ**

- Přesvědčte se, že je pevně zatlačena vypouštěcí zátka na vnitřní straně vypouštěcího otvoru u dna bazénu.
- Odšroubujte víčko z vypouštěcího otvoru na vnější straně bazénové stěny.
- Našroubujte přechodový kus s nátrubkem pro nasunutí zahradní hadice.
- Nasuňte na nátrubek přechodového kusu konec hadice.
- Druhý konec hadice položte do místa, kam může být voda bezpečně vypuštěna.
- Vytáhněte a odklopte zátku, která je zasunuta do vypouštěcího otvoru zevnitř bazénu. Voda začne vytékat.
- Po vypuštění zazátkujte vypouštěcí otvor zevnitř bazénu. Stáhněte hadici z nátrubku přechodového kusu a přechodový kus odšroubujte a uskladněte jej.
- Na výtokový otvor z vnější strany bazénu našroubujte zpět víčko.
- Odpojte hadice od bazénu a od filtrační jednotky.
- Vyjměte a vyčistěte vložku podle postupu uvedeném výše.
- Vylijte vodu z tělesa filtru a veškeré součástky osušte.
- Pro novou sezónu doporučujeme použít novou filtrační vložku. Připravte si ji.
- Všechna těsnění lehce namažte tukem, aby se zachovala jejich pružnost.
- Pro skladování doporučujme uschovat a použít původní kartónový obal.
- Díly filtrační jednotky uskladněte na suchém a větraném místě.
- Přesvědčte se, že bazénová folie je zcela suchá dříve, než ji dlouhodobě uskladníte.

## 5. PRŮVODCE PŘI KOMPLIKACÍCH

PROBLÉM	KONTROLA	MOŽNÉ ŘEŠENÍ
NAFUKOVACÍ PRSTENEC NEDRŽÍ VZDUCH	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ujistěte se, zda je ventil dobře uzavřen. Rukou ověřte, zda nedochází k úniku vzduchu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Když je prstenec nafouknutý za horkého a slunečného dne a následně večer nebo ráno okolní teplota klesne, vzduch uvnitř se smrští (sniží se tlak) a může se pak nesprávně jevit, že prstenec uchází.</li> <li>- Prstenec nepřefukujte a ujistěte se, že vzduchový ventil je správně vložen.</li> </ul>
FILTRAČNÍ ZAŘÍZENÍ NESTARTUJE	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Motor nezapojen.</li> <li>- Zkontrolujte skřín s pojistkami</li> <li>- Vypnutý proudový jistič nebo zemní ochrana.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Přívodní šňůra musí být zapojena přes proudový chránič.</li> <li>- Vynulujte jistič. Pokud opakováně vypadává, může být problém ve vašem rozvodném systému.</li> <li>- Motor je příliš horký, nechte ho vychladnout.</li> </ul>
FILTRAČNÍ ZAŘÍZENÍ NEČISTÍ BAZÉN	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nesprávný obsah chlóru nebo hladina pH.</li> <li>- Znečištěná vložka filtru.</li> <li>- Poškozená vložka filtru.</li> <li>- Příliš znečištěný bazén.</li> <li>- Mřížka průchodu stěnou znemožňuje proudění vody.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Upravte obsah chlóru nebo hladinu pH.</li> <li>- Vyčistěte nebo vyměňte vložku filtru.</li> <li>- Zkontrolujte, zda vložka filtru není děravá. Pokud ano, vyměňte ji.</li> <li>- Vyčistěte mřížku průchodu stěnou ve vstupním konektoru bazénu.</li> </ul>
FILTRAČNÍ ZAŘÍZENÍ NEFUNGUJE NA PLNÝ VÝKON	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vstup/výstup je ucpaný.</li> <li>- Do přívodu proniká vzduch.</li> <li>- Vložka filtruje je zanesená.</li> <li>- Příliš znečištěný bazén.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte, zda přívodní nebo vypouštěcí hadice není zanesena.</li> <li>- Utáhněte svorky hadice, zkontrolujte poškození hadic a hladinu vody.</li> <li>- Vyměňte vložku filtru.</li> <li>- Častěji čistěte vložku filtru.</li> </ul>
ČERPADLO NEFUNGUJE	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nízká hladina vody.</li> <li>- Filtrační mřížka je ucpaná.</li> <li>- Do přívodní hadice proniká vzduch.</li> <li>- Havárie motoru nebo pumpy.</li> <li>- Vzduch uvnitř komory vložky filtru.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Upravte hladinu vody.</li> <li>- Vyčistěte filtrační mřížku na vstupním konektoru bazénu.</li> <li>- Dotáhněte svorky hadic, zkontrolujte poškození hadic.</li> <li>- Zkontrolujte a vyčistěte nečistoty a listí na vstupu do čerpadla.</li> <li>- Otevřete odvzdušňovací ventil na vrchní části čerpadla.</li> </ul>
HORNÍ VÍKO FILTRAČNÍHO ZAŘÍZENÍ PROTÉKÁ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Chybí O-kroužek.</li> <li>- Kryt není pevně dotáhnut.</li> <li>- Znečištěná vložka filtru.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sejměte kryt a zkontrolujte O-kroužek.</li> <li>- (Ručně) dotáhněte kryt.</li> <li>- Vyměňte, nebo vyčistěte vložku filtru.</li> </ul>

PROBLÉM	KONTROLA	MOŽNÉ ŘEŠENÍ
HADICE PROTÉKÁ	- Svorky hadice.	- Dotáhněte /vyměňte svorky hadice.
VZDUCHOVÁ KAPSA	- Zbytkový vzduch v pouzdře čerpadla a vstupní hadici.	- Otevřete odvzdušňovací ventil, zvedněte vstupní hadici do výšky a přidržte do té doby, než z odvzdušňovacího ventilu začne vytékat voda. Poté ventil uzavřete.

## 6. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY BAZÉNU

- Bazén a filtrační zařízení bylo vyrobeno z materiálů nejvyšší kvality a vysoké kvality provedení. Všechny součástky byly zkонтrolovány a shledány nezávadnými. Záruka platí po dobu dvou let od data nákupu. Uschovejte všechny doklady o nákupu společně s návodem. Doklad o nákupu bude požadován při uplatňování záručních nároků.
- Reklamace zboží se řídí právním rádem ČR.
- Záruka se vztahuje na veškeré vady způsobené chybou ve výrobě nebo vadou materiálu ovlivňující těsnost a nepropustnost bazénu, jeho nafukovacího prstence a filtračního zařízení.
- Kupující je povinen neprodleně po zakoupení bazénu zkонтrolovat zda není porušen transportní obal nebo poškozen bazén včetně filtrace či jinak znehodnocen a o této skutečnosti neprodleně informovat prodejce.
- Kupující je povinen bazén včetně filtrace neprodleně po zakoupení uvést do provozu.
- Vykazuje-li bazén včetně filtrace zjevné vady, které se projeví ihned po zprovoznění, a pro které zařízení nelze užívat, je kupující povinen zboží neprodleně reklamovat, nejpozději do tří měsíců od zakoupení v místě nákupu.
- Při zjištění závady na jednotlivých částech bazénu (bazén, filtrační zařízení, schůdky atd.) reklamujte pouze vadnou část s viditelně označeným místem poškození.

Na reklamace po této lhůtě se bude nahlížet takto:

### **záruka se nevztahuje na:**

- opotřebení v důsledku nesprávné instalace nebo nesprávného používání, příp. nesprávného uskladnění
- běžné opotřebení zařízení odpovídající charakteru a době jeho užívání
- vady způsobené mechanickým poškozením – vady způsobené vlivem živelných sil
- vady vzniklé v důsledku použití nestandardních prostředků pro chemickou údržbu bazénové vody a nevhodných čistících pomůcek
- přirozené stárnutí a blednutí fólie bazénu v důsledku používání chemických prostředků k ošetřování bazénové vody, nebo vlivem slunečního záření
- na deformace vzniklé v souvislosti s nestabilním nebo neupraveným podložím
- neoprávněný zásah do filtračního zařízení, nebo jeho poškození zanesenou vložkou filtru, ucpání přívodního sítka a škody způsobené vodou. Výdaje spojené se ztrátou vody nejsou rovněž předmětem záruky.

**TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE!**

## 8. SOUPRAVA PRO ÚDRŽBU BAZÉNU

### Návod k montáži bazénového vysavače

- Otočením aretační matici A a B po směru hodinových ručiček a posunutím jednotlivých částí teleskopické tyče ( 8 ) nastavíte požadovanou délku. Otočením proti směru hodinových ručiček polohu zajistíte. Na teleskopickou tyč nasadíte hadicovou svorku ( 5 ).
- Do násady hubice vysavače ( 3 ) připevněte plastovou pružinu ( 2 ). Vyrovnajte plastovou pružinu s otvory na teleskopické tyči a lehce stiskněte vyčnívající hroty tak, aby se teleskopická tyč vsunula do násady hubice vysavače. Plastová pružina zaklapne do otvorů teleskopické tyče.
- Upevněte sáček na zachycování nečistot ( 4 ) k vývodu hubice vysavače.
- Na přírubu hubice vysavače našroubjte hadicovou rychlospojku ( 1 ) a propojte se zahradní hadicí.

### Návod k použití bazénového vysavače

- Zahradní hadici připojte k vodovodnímu řadu a spusťte vodu. Tlak vody proudící přes hubici vysavače s sebou strhává nečistoty ze dna bazénu přes sáček na zachycování nečistot. Důležité: Pro správnou funkci vysavače je potřeba dostatečný tlak přívodu vody! Vyzkoušejte jaký je správný tlak vody pro optimální čistění.
- Jemnými pohyby vyčistěte dno bazénu, dokud není zbaveno nečistot.
- Zavřete přívod vody a odpojte zahradní hadici.
- Sejměte sáček na zachycování nečistot, properte pod proudem vody a nechte vyschnout.

### Návod k montáži a použití hladinové síťky

- Otočením aretační matici A a B po směru hodinových ručiček a posunutím jednotlivých částí teleskopické tyče ( 8 ) nastavíte požadovanou délku. Otočením proti směru hodinových ručiček polohu zajistíte.
- Do násady rámu síťky ( 6 ) připevněte plastovou pružinu ( 2 ). Vyrovnajte plastovou pružinu s otvory na teleskopické tyči a lehce stiskněte vyčnívající hroty tak, aby se teleskopická tyč vsunula do násady rámu síťky. Plastová pružina zaklapne do otvorů teleskopické tyče.
- Jemnými pohyby vysbírejte nečistoty z hladiny bazénu (listy atd.).

